

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA-RƯỢU-NGK SÀI GÒN
SAIGON BEER-ALCOHOL-BEVERAGE
CORPORATION
CÔNG TY CP BIA SÀI GÒN HÀ NỘI
SAI GON – HA NOI BEER CORPORATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Số (No): 05/NQ-HDQT/BSG HN

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 1 năm 2021
Ho Chi Minh City, 13th January, 2021

**NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN - HÀ NỘI
RESOLUTION OF BOARD OF DIRECTORS
SAI GON - HA NOI BEER CORPORATION**

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Hà Nội về quyền hạn và nhiệm vụ của Hội đồng quản trị;

Pursuant to the Charter on organization and operation of Sai Gon – Ha Noi Beer Corporation on the authorities and duties of Board of Directors;

Căn cứ công văn số 24/CV-BSG ngày 12/1/2021 của Tổng Giám đốc SABECO về công tác sắp xếp nhân sự tại Công ty CP Bia Sài Gòn - Hà Nội ;

Pursuant to the Document No. 24/CV-BSG dated 12 /1/2021 of General Director of SABECO regarding personnel arrangement at Sai Gon – Ha Noi Beer Corporation;

Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bia Sài Gòn - Hà Nội ngày 28/12/2020;

Pursuant to the Meeting minutes of Board of Directors of Sai Gon – Ha Noi Beer Corporation dated 28/12/2020;

**QUYẾT NGHỊ:
RESOLVES:**

Điều 1: Phê duyệt việc sắp xếp lại nhân sự tại Công ty CP Bia Sài Gòn Hà Nội như sau:

Article 1: Approving on personnel arrangement at Sai Gon - Ha Noi Beer Corporation as follow:

1. Ông Nguyễn Hữu Lộc thôi giữ chức vụ Giám đốc công ty từ ngày 1/5/2021 để nghỉ hưu theo qui định.

Mr. Nguyen Huu Loc resigns from the position of Director of the company from 1 /5 /2021 for retiring in accordance with Law.

2. Bổ nhiệm Ông Lê Việt Quý - Phó Giám đốc giữ chức vụ Giám đốc công ty trong vòng 06 tháng kể từ ngày 1/5/2021. Sau đó, căn cứ đánh giá hiệu quả công việc của Chủ tịch Hội đồng quản trị, Hội đồng quản trị sẽ xem xét và thực hiện các bước tiếp theo.

To appoint Mr. Le Viet Quy – Deputy Director as Director of the Company within 06 months starting from 1/5/2021. After that, based on performance evaluation result from Chairman, Board of Directors will consider and implement next steps.

Điều 2: Quyết nghị này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Article 2: This resolves is effective from the date of signing.

Thành viên Hội đồng quản trị căn cứ Nghị quyết này thực hiện công tác quản lý, giám sát theo quy định.

Members of Board of Directors base on this Resolution to implement management, supervision as of regulations.

Ban Giám đốc, Kế toán trưởng và Trưởng các đơn vị có liên quan căn cứ Nghị quyết này thi hành.

Board of Management, Chief Accountant and relevant Head of Departments based on this Resolution to implement.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH
ON BEHALF OF BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN

Nơi nhận/ Recipient:

- Như điều 2/ As in Article 2;
- Ban Kiểm soát/ BOS;
- Lưu: VT, HĐQT/ Saved: Archived, BOD.

